

# 尊敬的客户：

鉴于：霍尼韦尔指定新加坡VSE Aviation (VSE) 为B777和B737显示单元 (DU) 的亚太区经销商。

本信函取代了所有先前关于此主题的信函。

感谢您一直以来对霍尼韦尔产品和服务的关注与支持，特别是对于上述机型的显示单元。

此公告涉及两项业务内容：

霍尼韦尔指定新加坡VSE Aviation (VSE) 为第3A代B777和B737显示单元的亚太区\*经销商。

指导客户如何通过VSE订购第3A代显示单元以替代第1和第2代显示单元。后两者即将停产。

## 1. 霍尼韦尔指定VSE为B777和B737显示单元的亚太区经销商

霍尼韦尔指定VSE为亚太区经销商，为该地区客户提供一站式库存和经销服务。授权经销范围包括相关显示单元的交流、改装、升级和转换服务。双方计划在新加坡仓库储备备件来及时响应客户需求，快速交付订单。

表1列出了相关显示单元的件号。VSE将提供新的交换件，帮助客户对这些件号的第1和第2代显示单元进行改装、升级以及转换为第3A代（“设备”）。相关备件的订购须遵循相应的流程，具体生效日期详见下文。

件号	说明
4091900-941	计算机、数字化显示单元
4091900-942	计算机、数字化显示单元
4091900-943	计算机、数字化显示单元
4091900-944	计算机、数字化显示单元

## 设备订购

除非另有通知，自生效之日起，表1所列设备的订单（包括交换、改装升级 / 转换）应直接向VSE下单。订单须包含以下信息：

- 订单号
- 件号
- 飞机机型、序列号和注册号
- 完整的最终用户名称和地址
- 运输方式和账户
- 合理的发货日期要求
- 准确的价格（如有）
- 工作范围及适用的霍尼韦尔销售公告、特殊价格或方案
- 相关的霍尼韦尔或OEM维修保修计划

所有订单状态的查询，也应直接联系VSE。

**Honeywell**

**VSE**  
AVIATION



## 2. 如何在如下生效日期后通过VSE订购全新的第3A代显示单元以替代第1和第2代产品

生效日期: 从2018年4月23日起, VSE将接受所有交换、改装升级 / 转换服务订单。

### 销售条款和条件

客户应直接联系VSE获取设备的销售条款和条件。与霍尼韦尔有现行有效合同的客户以合同约定的销售条款和条件为准。

### 计划外拆件、AOG和技术支持

霍尼韦尔将继续保留为设备提供计划外拆件和AOG支持的完整能力。作为一站式服务的一部分, 霍尼韦尔航空技术支持团队将一如既往地提供机上技术支持。

### 库存预测

此合作项目旨在确保相应备件库存充足, 以及时满足客户需求。为提升预测准确性, VSE会主动与客户沟通、更好的掌握他们各自的需求, 并确保及时准确地预测设备要求。

霍尼韦尔售后团队相信此库存管理项目将极大地方便客户升级显示单元, 从而最大限度缩短飞机停机时间。

### 设备保修

VSE提供的设备享有标准售后保修服务。

### 联系信息

以下VSE联系人负责所有设备采购订单和订单状态的查询:

### 地区

亚太区

### 联系人

Rishiraj Singh, 高级副总裁  
手机: +41 786589111  
邮箱: sales@vseaviation.sg

Boyd Ng, 高级销售经理  
手机: +65 9679 3669  
邮箱: bng@vseaviation.sg

\*亚太区指印度尼西亚、新加坡、马来西亚、泰国、柬埔寨、老挝、越南、缅甸、中国大陆、香港(中国)、澳门(中国)、台湾(中国)、日本、韩国、澳大利亚、新西兰、波利尼西亚、美拉尼西亚和密克罗尼西亚。

### Honeywell Aerospace

1944 East Sky Harbor Circle  
Phoenix, AZ 85034  
aerospace.honeywell.com

N61-2483-000-001 | 05/20  
© 2020 Honeywell International Inc.

# Honeywell

**VSE**  
AVIATION